

Zmluva o odbornom ošetrovaní zbierkového predmetu
č. AF3-8/2024
int. č. VŠVU v Bratislave: 41/2024

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom NR SR č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, v súlade s Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty, v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Elena Kurincová, kurátorka

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Vysoká školaýtvarných umení v Bratislave

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

doc. Mgr. Bohunka Koklesová, PhD., rektorka VŠVU

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy:

doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o odbornom ošetrovaní s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa za podmienok uvedených v tejto zmluve zaväzuje pre objednávateľa riadne a včas vykonať odborné ošetrovanie - konzervovanie zbierkového predmetu **v počte 1 ks** (ďalej len „zbierkový predmet“ alebo „predmet zmluvy“):
K1-01204 Zástava hurbanovských dobrovoľníkov z bitky pri Senici v septembri 1848, plátno, výšivka, lastovičí tvar, červeno – modro biela farebnosť, vyšité nápisy na červenej ploche „Bratstvo a svornosť“, na modrej ploche „Za kráľa a národ slovenský“, na bielej ploche „Sláva! Šetkim Slovákom“, poistná hodnota 5000 €;
a vyhotoviť príslušnú dokumentáciu k zbierkovému predmetu.
2. Súčasťou konzervovania predmetu je:
 - a) realizácia konzervovania podľa návrhu na konzervovanie zbierkového predmetu č. 2/2024, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, vyhotoveného objednávateľom,
 - b) vyhotovenie záznamu o konzervovaní zbierkového predmetu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy, vrátane určenia režimu ďalšieho využívania predmetu z hľadiska jeho ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok,
 - c) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku konzervovania predmetu.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) za podmienok uvedených v tejto zmluve pre objednávateľa riadne a včas, vo svojom mene a s odbornou starostlivosťou konzervovať zbierkový predmet Múzea mesta Bratislavy podľa Článku I a prílohy č. 2 tejto zmluvy,
 - b) odborne vykonať konzervátorské práce na požadovanej úrovni, v dohodnutom čase a rozsahu stanovenom v návrhu na konzervovanie,
 - c) postupovať podľa pokynov objednávateľa a konzervátorské práce realizovať v súlade so schváleným návrhom na konzervovanie podľa prílohy č. 1,
 - d) po ukončení konzervátorských prác vyhotoviť a objednávateľovi odovzdať konzervátorskú dokumentáciu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy v tlačenej a elektronickej podobe,
 - e) dielo vykonať osobne v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) podľa potreby poskytovať metodickú pomoc a konzultácie pri výkone konzervátorských prác,
 - b) po riadnom a včasnom vykonaní diela zhotoviteľom a jeho prevzatí objednávateľom uhradiť cenu za vykonanie diela zhotoviteľovi v súlade s Článkom IV tejto zmluvy.
3. Zbierkový predmet podľa Článku I a prílohy č. 3 tejto zmluvy bude počas konzervovania v ateliéri zhotoviteľa, čím zhotoviteľ preberá zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu v plnom rozsahu.

4. Zhotoviteľ prevezme zbierkový predmet podľa Článku č. 1 tejto zmluvy na konzervovanie na základe protokolu prílohy č. 3 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ preberie konzervovaný predmet podľa Článku I a prílohy č. 3 tejto zmluvy spolu s dokumentáciou podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy na základe protokolu, v ktorom potvrdí bezchybnosť vyhotovenia diela. Tento protokol je prílohou č. 4 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať vykonávanie diela.
7. Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii konzervovanie zistí také skutočnosti na konzervovanom zbierkovom predmete, ktoré nie sú obsiahnuté v návrhu na konzervovanie, ktorý je ako Príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, iniciuje pracovné stretnutie, na ktorého obsahom bude dohodnutie ďalšieho postupu. Ak tieto zistenia vyžadujú zmenu zámeru na konzervovanie, zhotoviteľ počká na jeho prepracovanie a doplnenie do zmluvy formou dodatku.

Článok III

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31. 07. 2024**, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade, že zhotoviteľ dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ vykonať dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.

Článok IV

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa Článku I a prílohy č. 2 a prílohy č. 3 tejto zmluvy je: odborné ošetrenie, odstránenie jutovej podložky, konzervovanie, dokumentácia, spolu za **200,00 € s DPH (slovom dvesto eur s DPH).**
2. Zhotoviteľ má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela. Podkladom pre vyplatenie ceny je prevzatie konzervátorských prác – konzervovaného predmetu a dokumentácie podľa Článku I tejto zmluvy na základe protokolu podľa prílohy č. 4 tejto zmluvy.
3. Úhrada za vykonanie diela bude formou úhrady faktúry vystavenej zhotoviteľom v lehote jej splatnosti.

Článok V

Osobitné ustanovenia

1. Vady diela, ktoré budú zrejmé pri odovzdaní diela, musí objednávateľ oznámiť v zápise pri preberacom konaní. Zhotoviteľ zodpovedá za skryté vady, t. j. vady, ktoré nebolo možné pri odovzdaní odhaliť.
2. Objednávateľ je oprávnený vady diela písomne reklamovať a to ihneď po ich zistení počas záručnej doby, t. j. 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia vykonaného diela objednávateľom.
3. Po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi, zhotoviteľ nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok uvedených v konzervátorskej dokumentácii, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná zhotoviteľom.
4. V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania podľa ust. § 369 ods. 2 a § 369a Obchodného zákonníka v platnom znení v znení zákona č. 9/2013 Z. z. v spojení s § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia.

6. Zhotoviteľ je povinný bez meškania informovať objednávateľa o vzniku akejkolvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu zmluvy, a ktorá by mala vplyv na zmluvné termíny ukončenia, prípadne na vzájomne dohodnuté čiastkové termíny.
7. Zhotoviteľ nie je oprávnený uskutočniť žiadnu zmenu na zbierkovom predmete bez písomného príkazu na zmenu od zástupcu objednávateľa, ktorý je osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy. Písomný príkaz na zmenu výkonu diela bude podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa úmyselne ani z nedbanlivosti neumožní tretej osobe získať informácie o tejto zmluve alebo o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním predmetu zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti alebo jeho časť podľa tejto zmluvy tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
9. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnúť v písomnom dodatku k tejto zmluve so zhotoviteľom o zmene termínu ukončenia diela v prípade omeškania, ktoré vzniknú z dôvodu neočakávaných udalostí, alebo okolností.
10. Ak zhotoviteľ nesplní dielo v termíne podľa Článku III tejto zmluvy alebo preruší vykonávanie predmetu tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať uhradenie nákladov a škôd, ktoré mu tým preukázateľne vznikli.
11. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby realizácie predmetu zmluvy. Ak dôjde k úplnému znehodnoteniu, resp. zničeniu veci alebo jej strate alebo odcudzeniu je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi škodu v rozsahu hodnoty veci. Poškodená vec ostáva majetkom objednávateľa.
12. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi licenciu na použitie diela v prípade, ak toto naplní znaky autorského diela v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov v rozsahu fotografickej dokumentácie a príslušnej reštaurátorskej a ostatnej poskytnutej dokumentácie podľa tejto zmluvy vyhotovením rozmnoženiny diela, verejným rozširovaním originálu alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom, spracovaním diela, spojením diela s iným dielom, zaradením diela do databázy, uvedením diela na verejnosti, verejným vystavením diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným prenosom diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným sprístupňovaním diela, vydaním diela ako aj ďalšími spôsobmi použitia známymi ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, ktoré vyplývajú z potrieb objednávateľa. Zhotoviteľ túto licenciu poskytuje bezodplatne, bez územného a vecného obmedzenia na celú dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa k dielu. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie a licenciu postúpiť.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
3. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ dostane tri (3) a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Návrh na konzervovanie zbierkového predmetu (obsah)
 - b) Príloha č. 2 – Záznam o konzervovaní zbierkového predmetu (obsah)
 - c) Príloha č. 3 – Protokol o odovzdaní zbierkového predmetu (vzor)
 - d) Príloha č. 4 – Protokol o vrátení zbierkového predmetu a odovzdaní dokumentácie (vzor)

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa

Za zhotoviteľa

.....14.2.2024.....

Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka MMB

.....21.2.2024.....

doc. Mgr. Bohunka Koklesová, PhD.
rektorka VŠVU

Príloha č. 1 k Zmluve o odbornom ošetrovaní zbierkového predmetu č. AF3-8/2024 –
Návrh na konzervovanie zbierkového predmetu (obsah)

Múzeum mesta Bratislavy
Návrh na konzervovanie zbierkového predmetu
č. 2/2024

1. Evidenčné a prírastkové číslo zbierkového predmetu

K1-01204, 2014/0002

2. Iné číslo (nálezy z archeologického výskumu) -

3. Názov zbierkového predmetu (oficiálny z databázy)

Zástava hurbanovských dobrovoľníkov

4. Základné identifikačné znaky zbierkového predmetu (materiál, výzdoba, rozmery, datovanie)

Zástava slovenských dobrovoľníkov z bitky pri Senici v septembri 1848, plátno, lastovičí tvar, červeno – modro biela farebnosť, vyšité nápisy na červenej ploche Bratstvo a svornosť, na modrej ploche Za kráľa a národ slovenský, na bielej ploche Sláva! Šetkim Slovákom, Veľmi poškodená, neúplná a upevnená na jutovej podložke. Datovanie 1848, rozmery pohyblivé, pretože je neúplná : 146-155-160 x 173-175

5. Opis fyzického a technického stavu zbierkového predmetu

Veľmi znečistená, roztrhané okraje, neúplné časti farebných pruhov, doplnenie bielym plátnom a upevnenie na jutovej podložke

6. Konzervátorský zámer

Odstránenie prachového povrchu, čistenie, odstránenie jutovej podložky

7. Navrhovaný spôsob a postup konzervovania zbierkového predmetu

Mokrú priebežnú čistenie s odsávaním vlhkosti, mikroodsávanie pomocou chirurgickej odsávačky, čistenie škvrn, vyrovnávanie zástavy – postupným ukladáním a zaťažovaním pomocou sklenených ťažítiek, mechanické uvoľnenie zástavy z podkladovej jutovej podložky

8. Meno, priezvisko a podpis odborného zamestnanca alebo osoby, ktorá vypracovala návrh na konzervovanie zbierkového predmetu: PhDr. Elena Kurincová

Príloha č. 2 k Zmluve o odbornom ošetrovaní zbierkového predmetu č. AF3-8/2024 –
Záznam o konzervovaní zbierkového predmetu (obsah)

Múzeum mesta Bratislavy
Záznam o konzervovaní zbierkového predmetu (obsah)
č. 2/2024

1. Evidenčné číslo a prírastkové číslo zbierkového predmetu
evid. č. K1-01204, prír. č. 2014/0002
2. Iné číslo (nálezy z archeologického výskumu) -
3. Názov zbierkového predmetu **Zástava hurbanovských dobrovoľníkov z 1848**
4. Základné identifikačné znaky zbierkového predmetu
5. Podrobný opis fyzického a technického stavu zbierkového predmetu pred konzervovaním
6. Použité chemické prostriedky a iné materiály
7. Postupy vykonané pri konzervovaní zbierkového predmetu
8. Dátum začatia konzervovania zbierkového predmetu
9. Dátum ukončenia konzervovania zbierkového predmetu
10. Odporúčenie na uloženie respektíve vystavovanie zbierkového predmetu
11. Termín doporučenej kontroly
12. Meno, priezvisko a podpis odborného zamestnanca alebo osoby, ktorá vykonala konzervovanie

Prílohy:

- Obrazová dokumentácia o zbierkovom predmete pred jeho konzervovaním, počas konzervovania a po ukončení konzervovania

Protokol o odovzdaní zbierkového predmetu (vzor)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

PhDr. Elena Kurincová, kurátorka

ČSOB, a. s.

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

00179744

2020801761

SK2020801761

elena.kurincova@mmb.sk, +421 2/59 100 818

Zhotoviteľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave

Hviezdoslavovo námestie 18, 814 37 Bratislava

doc. Mgr. Bohunka Koklesová, PhD., rektorka VŠVU

doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

Štátna pokladnica

SK59 8180 0000 0070 0007 7739

00157805

2020798692

SK2020798692

0903 972 978, birkusova@vsvu.sk

Objednávateľ odovzdáva a zhotoviteľ preberá zbierkový predmet:

K1-01204 Zástava hurbanovských dobrovoľníkov z 1848

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa

Za zhotoviteľa:

.....
PhDr. Elena Kurincová.....
doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

Protokol o vrátení zbierkového predmetu a odovzdání dokumentácie (vzor)

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

Vysoká školaýtvarných umení v Bratislave

Hviezdoslavovo námestie 18, 814 37 Bratislava

doc. Mgr. Bohunka Koklesová, PhD., rektorka VŠVU

doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

Štátna pokladnica

SK59 8180 0000 0070 0007 7739

00157805

2020798692

SK2020798692

0903 972 978, birkusova@vsvu.sk

Objednávateľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Kontakty:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

PhDr. Elena Kurincová, kurátorka

ČSOB, a. s.

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

00179744

2020801761

SK2020801761

elena.kurincova@mmb.sk, +421 2/59 100 818

Zhotoviteľ odovzdáva a objednávateľ preberá:

a) zbierkový predmet: **K1-01204 Zástava hurbanovských dobrovoľníkov z 1848**

b) záznam o konzervovaní podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.

Zbierkový predmet a príslušná dokumentácia podľa bodov a) b) tohto protokolu vyššie sú
v požadovanej kvalite.

Celková cena za vykonanie diela je **200.00 € s DPH (slovom dvesto eur s DPH).**

V Bratislave, dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....
doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

.....
PhDr. Elena Kurincová